



# AUTUNNO IN BARBAGIA

Basteranno cinque sensi per  
scoprire il cuore della Sardegna?

*Will five senses be enough  
to discover the heart of Sardinia?*



## DESULO

**29 . 30 . 31 ottobre 1 novembre**  
**October 29 . 30 . 31 November 1 | 2016**

*La Montagna Produce*



REGIONE AUTONOMA DI SARDEGNA  
ASSESSORADU DE SU TURISMAI, ARTESANIA E CUMMENTZU  
ASSESSORATU DEL TURISMAI, ARTISANATU E COMMERTIU

**SARDEGNA**  
isola senza fine



A.S.P.E.N.

Azienda Speciale della  
Camera di Commercio S.A.A. Nuoro



Banco di Sardegna  
BPER: Gruppo

tiscali:

## DESULO

Tra le più alte cime dell'Isola si scoprono paesaggi incantati dove armoniose e lussureggianti valli si incontrano con aspri e solitari rilievi, regno dei pastori e delle loro leggende. Si narra che la bellissima giovane Maria de Idussà, non volendosi sposare, scomparve tra le montagne dove ancora i pastori la sentono cantare con voce dolcissima mentre tesse sul suo telaio d'oro. Boschi di castagni e noccioli circondano Desulo creando scenografiche distese di colori che si trasformano ad ogni stagione: dai toni chiari e delicati della fioritura al giallo, arancio e rosso delle foglie secche. Uno straordinario spettacolo è dato dalla fioritura di specie endemiche come la delicata rosa di montagna (*peonia mascula*), la genziana maggiore, la digitale purpurea e le numerose orchidee. Paese natale dell'illustre poeta *Montanaru* (Antioco Casula, 1878-1957) che così lo descrive in un suo componimento del 1904: "*Fiera e ruzza, in mesu a sos castanzos / Seculares, ses posta, o bidda mia, / Attacada a sos usos d'una ia, / Generosa, ospitale a sos istranzos*" (Fiero e rude, in mezzo ai castagni secolari, stai o mio paese, affezionato alle usanze di una volta, generoso, ospitale con gli estranei). Desulo custodisce molte delle sue tradizioni, che lo rendono unico e molto amato da chi lo vive e da chi è accolto nella sua comunità, come i bellissimi abiti tradizionali in orbace rosso, finemente ricamati, indossati nelle occasioni e nelle feste principali. La grande importanza della cultura pastorale è testimoniata dai numerosi rifugi tra le montagne, le caratteristiche *pinnettas* che ricordano le antiche architetture nuragiche .

*Among the highest peaks of the island, enchanting landscapes can be discovered, where pleasant and lush valleys meet with rugged and lonely elevations, kingdom of the shepherds and their legends. It is said that the beautiful young woman Maria de Idussà, who did not want to get married, disappeared into the mountains where even today the shepherds can still hear her sweet singing while she is weaving on her gold loom. Hazelnut and chestnut woods surround Desulo creating scenic stretches of colours which transform themselves at every season: from the delicate and light shades of blooming to the yellow, orange and red of dry leaves. An extraordinary show is the blooming of endemic species such as the delicate mountain rose (peonia mascula), the great gentian, the purple digitalis and orchids.*

*Native town of the famous poet Mantanaru (Antioco Casula, 1878-1957) who describes it this way in one of his literary works dated 1904: "Fiera e ruzza, in mesu a sos castanzos / Seculares, ses posta, o bidda mia, / Attacada a sos usos d'una ia, / Generosa, ospitale a sos istranzos" (Imperious and coarse, among the secular chestnut trees, you my town stay attached to the habits of the past, generous and welcoming towards foreigners). Desulo still preserves many of its traditions which make it unique and loved by those who are welcomed in its community, like the beautiful traditional dresses in red woollen fabric, finely embroidered, worn on special occasions and main festivities. The great importance of the pastoral culture is proved by the several shelters in the mountains, the so-called pinnettas which resemble the ancient nuragic architecture.*



## ❖ SABATO 29 OTTOBRE

**ORE 10** Comincia il viaggio nelle tradizioni, nella storia e nella cultura del centro storico di *Asuai*, il rione degli ambulanti (*vijantes*). Il centro storico sarà animato dalla popolazione che in abito tradizionale ripresenterà scenari di vita quotidiana della tradizione desulese.

**ORE 10** Apertura della fiera mercato dei prodotti tipici della montagna e apertura delle mostre.

- Istituto Comprensivo, via Cagliari, 66

**ORE 16** Esibizione itinerante del Coro polifonico *Montanaru* e del gruppo folk *Montanaru*.

- Lungo le vie del centro storico di *Asuai*

## ❖ DOMENICA 30 OTTOBRE

**ORE 10** Inaugurazione de *La Montagna Produce* alla presenza delle autorità del paese e del territorio. Apertura della fiera mercato dei prodotti tipici della montagna.

- Istituto Comprensivo, via Cagliari, 66

**ORE 10** Viaggio nelle tradizioni, nella storia e nella cultura del centro storico di *Asuai*, il rione storico degli ambulanti. Il centro storico sarà animato dalla popolazione che

in abito tradizionale ripresenterà scenari di vita quotidiana della tradizione desulese.

**ORE 10** Concerto itinerante del coro polifonico *Anninora*.

- Lungo le vie del centro storico di *Asuai*, rione degli ambulanti

**ORE 11** Presentazione del libro *Il figlio della transumanza*, di Franco Gioi.

- Aula multimediale dell'Istituto Comprensivo, via Cagliari, 66

**ORE 16** Reading Letterario di Gisella Vacca nel centro storico di *Asuai* sul poeta-sacerdote Don Salvatore Lai Deidda.

- *Casa don Lai Deidda*, via Diaz e via Sebastiano Satta

**ORE 17** Rassegna dell'organetto con la partecipazione del gruppo etnomusicale *Brinca*.

- Piazza fronte Istituto Comprensivo di Desulo, via Cagliari

## ❖ LUNEDÌ 31 OTTOBRE

**ORE 10** Apertura della fiera mercato dei prodotti tipici della montagna e delle mostre.

**ORE 10** Viaggio a ritroso nel tempo e nelle tradizioni, nella storia e nella cultura del centro storico di *Asuai*, il rione storico degli

ambulanti. Il centro storico sarà animato dalla popolazione che in abito tradizionale ripresenterà scenari di vita quotidiana della tradizione desulese.

**ORE 11** Conferenza *L'uomo e la montagna, l'economia barbaricina ai tempi della crisi economica*. Interverranno i tecnici di *Laore*.

- Aula multimediale dell'Istituto Comprensivo di Desulo, via Cagliari, 66

**ORE 16** Spettacolo musicale. Balli sardi a cura dell'organettista Paride Peddio. Per l'occasione verranno presentati alcuni pezzi inediti tratti dal suo ultimo album *Brinca*.

- Piazza fronte Istituto Comprensivo di Desulo, via Cagliari

## ❖ MARTEDÌ 1 NOVEMBRE

**ORE 10** Apertura fiera mercato dei prodotti tipici della montagna e apertura mostre.

- Istituto Comprensivo di via Cagliari

**ORE 10** Spettacolo itinerante del *Gruppo Musicisti Villa Ecclesiae* e degli sbandieratori di *Iglesias* lungo le vie del paese e del centro storico di *Asuai*.

**ORE 10** Spettacolo musicale itinerante dei suonatori di *launeddas* dell'associazione musicisti *Launeddas del Sinis*.

**ORE 10** Viaggio nelle tradizioni, nella storia e nella cultura del centro storico di *Asuai*, il rione storico degli ambulanti. Il centro storico sarà animato dalla popolazione che in abito tradizionale ripresenterà scenari di vita quotidiana della tradizione desulese.

**ORE 10:30** Premio Letterario *Montanaru*, XXV Edizione. Con la partecipazione del Tenore *San Gavino* di Oniferi e di Gisella Vacca. Presenta Lucia Cossu.  
- Aula multimediale dell'Istituto Comprensivo di Desulo, via Cagliari

**ORE 15** Esibizione itinerante coro polifonico *Padentes* per le vie del centro storico di *Asuai*.

**ORE 16** Spettacolo itinerante per le vie del centro storico di *Asuai* dell'associazione *Urtos* e *Buttudos*, maschere tradizionali di Fonni.

**ORE 16** Spettacolo musicale itinerante dei suonatori di *launeddas* dell'associazione musicisti *Launeddas del Sinis*.

**ORE 22** Chiusura della XVI Edizione de *La Montagna Produce*.

## DA VISITARE

- Il centro storico di *Asuai*
- Chiesa San Sebastiano Martire
- Casa Montanaru, rione *Ovolaccio*

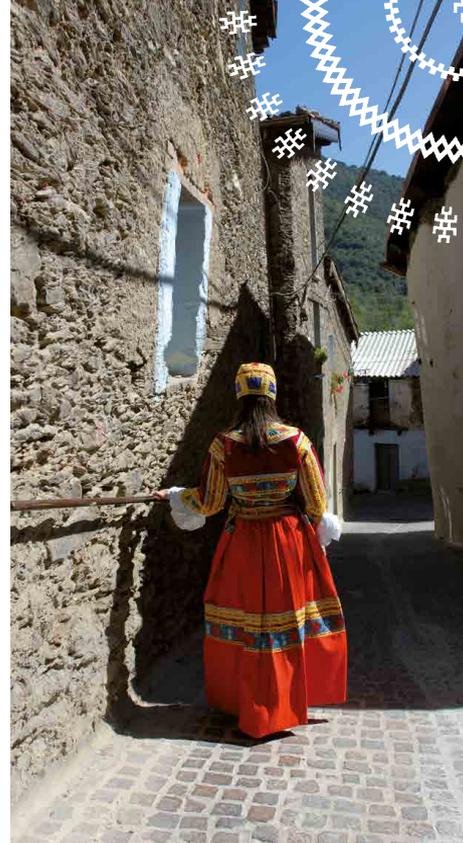
## Caseggiato scolastico, via Cagliari, 66

- Fiera dei prodotti tipici di Desulo
- Mostra sull'avifauna della Sardegna a cura dell'Ente Foreste Sardegna
- Mostra Gina Tondo e Paolo Laconi
- Esposizione dipinti di Fernanda Musio
- Esposizione miniature costumi sardi di Maria Elena Balestrino
- Mostra ceramiche sarde, *Terra Antica* di Paola Cuccu
- *ArtiGianna* ceramiche di Giovanna Carrus
- Esposizione *Maschere di Ottana*, di Gonario Denti
- Mostra di pittura di Michele Ghisu

## PUNTI INFORMATIVI

Infopoint *La Montagna Produce*:

- via Cagliari, 66, Istituto Comprensivo
- via Cagliari, rione *Ovolaccio*
- via Trieste, rione di *Asuai*



La manifestazione è organizzata dal Comune di Desulo in collaborazione con la Pro Loco di Desulo, l'associazione culturale ricreativa turistica *San Sebastiano*, l'Associazione coro polifonico *Anninora*, l'Associazione culturale Coro Polifonico *Padentes*, il coro polifonico *Montanaru*, il gruppo folk *Montanaru*, il gruppo folk *Sant'Antonio Abate*, la parrocchia Sant'Antonio Abate di Desulo, l'oratorio San Giuseppe, la Polisportiva *Gennargentu Desulo*.

Servizio bus navette gratuito per un agevole accesso al paese e servizio bagni chimici, dislocati nel caseggiato scolastico o lungo la via principale.

## ❖ SATURDAY OCTOBER 29

**10 AM** A journey through tradition, history and culture in the historical centre of *Asuai*, the so-called neighborhood of the itinerants (*viajantes*). The historical centre will be animated by the residents wearing the traditional costume, who will represent scenes of daily traditional life in Desulo.

**10 AM** Opening of the fair market with traditional products from the mountain and opening of the exhibitions.  
- Istituto Comprensivo, via Cagliari, 66

**4 PM** Touring performance of the polyphonic choir *Montanaru* and the folk group *Montanaru*.  
- Along the streets of the historical centre *Asuai*

## ❖ SUNDAY OCTOBER 30

**10 AM** Opening of *La Montagna Produce* with the presence of the local authorities. Opening of the fair market with traditional products from the mountain.  
- Istituto Comprensivo, via Cagliari, 66

**10 AM** A journey through tradition, history and culture in the historical centre of *Asuai*, the so-called neighborhood of the itinerants. The historical centre will be animated by the

residents wearing the traditional costume, who will represent scenes of daily traditional life in Desulo.

**10 AM** Touring performance of the polyphonic choir *Anninora*.  
- Along the streets of the historical centre *Asuai*, neighborhood of the itinerants

**11 AM** Presentation of the book *Il figlio della transumanza*, by Franco Gioi.  
- Multimedia classroom of the Istituto Comprensivo in via Cagliari, 66

**4 PM** Literature reading by Gisella Vacca about the poet-priest Salvatore Lai Deidda in the historical centre of *Asuai*.  
- *Don Lai Deidda house*, Via Diaz and via Sebastiano Satta

**5 PM** *Organetto* festival with the participation of the ethno musical group *Brinca*.  
- Square in front of the Istituto Comprensivo of Desulo, via Cagliari

## ❖ MONDAY OCTOBER 31

**10 AM** Opening of the fair market with traditional products from the mountain and of the exhibitions.

**10 AM** A journey through tradition, history and culture in the historical centre of *Asuai*,

the so-called neighborhood of the itinerants. The historical centre will be animated by the residents wearing the traditional costume, who will represent scenes of daily traditional life in Desulo.

**11 AM** Convention *The man and the mountain, economy in Barbagia during the economical crisis*. Speech by the technician of *Laore*.  
- Multimedia classroom of the Istituto Comprensivo of Desulo, via Cagliari, 66

**4 PM** Music show. Sardinian dances organised by the organetto player Paride Peddio. In this occasion he will present some unpublished work from his last album *Brinca*.  
- Town square in front of the Istituto Comprensivo of Desulo, via Cagliari

## ❖ TUESDAY NOVEMBER 1

**10 AM** Opening of the fair market with traditional products from the mountain and of the exhibitions.  
- Istituto Comprensivo, via Cagliari

**10 AM** Touring performance by the *Gruppo Musicisti Villa Ecclesiae* and the flag-bearers from Iglesias along the streets of the historical centre of *Asuai*.

**10 AM** Touring music performance by the musicians association *Launeddas del Sinis*.

**10 AM** A journey through tradition, history and culture in the historical centre of *Asuai*, the so-called neighborhood of the itinerants. The historical centre will be animated by the residents wearing the traditional costume, who will represent scenes of daily traditional life in Desulo.

**10:30 AM** Literature Prize *Montanaru*, 25<sup>th</sup> Edition. With *Tenore San Gavino* di Oniferi and Gisella Vacca. Presented by Lucia Cossu.  
- Multimedia classroom of the Istituto Comprensivo of Desulo, via Cagliari, 66

**3 PM** Touring performance of the polyphonic choir *Padentes*.  
- Along the streets of the historical centre of *Asuai*

**4 PM** Touring performance along the streets of the historical village of *Asuai* by the association *Urtos e Buttudos*, traditional masks from Fonni.

**4 PM** Touring music performance of *launeddas* players from the musicians association *Launeddas del Sinis*.

**10 PM** End of the 15<sup>th</sup> Edition of *La Montagna Produce*.

### WHAT TO VISIT

- Historical centre of *Asuai*
- Church of San Sebastiano Martire
- Montanaru House, Ovolaccio neighborhood

### In the school blocks, via Cagliari, 66

- Fair of typical products of Desulo
- Exhibition on Sardinian fauna by the Ente Foreste Sardegna
- Exhibition by Gina Tondo and Paolo Laconi
- Exhibition of Fernanda Musio's paintings
- Exhibition of miniatures of Sardinian costumes by Maria Elena Balestrino
- Exhibition of sardinian pottery, *Terra Antica* di Paola Cuccu
- *ArtiGianna* pottery by Giovanna Carrus
- Exhibition *Maschere di Ottana*, by Gonario Denti
- Exhibition of Michele Ghisu's paintings

### INFORMATION POINTS

Information points *La Montagna Produce*:

- via Cagliari, 66, Istituto Comprensivo
- via Cagliari, Ovolaccio neighborhood
- via Trieste, *Asuai* neighborhood



The event was organized by the Comune di Desulo in cooperation with the Pro Loco of Desulo, the cultural recreational tourist association *San Sebastiano*, the polyphonic choir *Anninora*, polyphonic choir *Padentes*, the polyphonic choir *Montanaru*, the folk group *Montanaru*, the folk group *Sant'Antonio Abate*, the Church of Sant'Antonio Abate of Desulo, the Oratory San Giuseppe, the sports association Polisportiva *Gennargentu Desulo*. An efficient shuttle service will be available for free in order to allow an easier access to the town, and WC will be deployed in the school blocks or along the main street.



**SETTEMBRE**  
**SEPTEMBER**

- 2 . 3 . 4 BITTI
- 9 . 10 . 11 OLIENA
- 16 . 17 . 18 DORGALI
- 17 . 18 SARULE
- 23 . 24 . 25 AUSTIS
- 24 . 25 ORANI
- 30 LULA

**OTTOBRE**  
**OCTOBER**

- 1 . 2 LULA
- 1 . 2 TONARA
- 7 . 8 . 9 GAVOI
- 7 . 8 . 9 MEANA SARDO
- 8 . 9 ONANI
- 15 . 16 ORGOSOLO
- 15 . 16 LOLLOVE
- 21 . 22 . 23 SORGONO
- 22 . 23 BELVÌ
- 29 . 30 ARITZO
- 29 . 30 . 31 DESULO

**NOVEMBRE**  
**NOVEMBER**

- 1 DESULO
- 4 . 5 . 6 OVODDA
- 4 . 5 . 6 MAMOIADA
- 11 . 12 . 13 NUORO
- 11 . 12 . 13 TIANA
- 19 . 20 OLZAI
- 19 . 20 ATZARA
- 25 . 26 . 27 OLLOLAI

**DICEMBRE**  
**DECEMBER**

- 2 . 3 . 4 GADONI
- 3 . 4 TETI
- 8 . 9 . 10 . 11 FONNI
- 16 . 17 . 18 ORUNE

**AUTUNNO**  
**IN BARBAGIA**

dal 2 settembre al 18 dicembre  
from September the 2nd to December the 18th

2016



Seguici su | Follow us on  
#autunnoinbarbagia16



► [cuoredellasardegna.it](http://cuoredellasardegna.it)